

Survival



Por los indígenas,
por la naturaleza,
por la humanidad

Survival International - Memoria Anual 2018

Hagan lo que sea necesario para que podamos vivir aquí en paz

Baka República del Congo

50
años

OBJETIVOS Y ACTIVIDADES

FINES ESTATUTARIOS

Survival International es el movimiento global por los derechos de los pueblos indígenas. Los ayudamos a defender sus vidas, proteger sus tierras y decidir su propio futuro. Nuestros objetivos y propósitos principales son los siguientes:

De acuerdo con sus estatutos, los fines de Survival International son los siguientes:

- Promover, en el interés general, buenas relaciones de entendimiento intercultural entre pueblos indígenas y no indígenas, fomentando la eliminación de discriminaciones basadas en el origen racial, la nacionalidad, la procedencia étnica o nacional.
- Empezar acciones orientadas a paliar la pobreza, la desnutrición y la enfermedad entre los pueblos indígenas.
- Promover, en el interés general, los derechos humanos de los pueblos indígenas (tal como recoge la Declaración Universal de los Derechos Humanos y las subsiguientes convenciones y declaraciones de Naciones Unidas, entre ellas los convenios 107 y 169 de la OIT).
- Promover la difusión y el estudio de la historia, las instituciones y los modos de vida de los pueblos indígenas, y publicar y difundir los resultados de dicha investigación.
- Promover y apoyar otros fines asociativos de interés general que atañan a los pueblos indígenas y que el equipo directivo considere oportunos.

ACTIVIDADES

Para alcanzar estos objetivos, Survival:

- Trabaja en colaboración con pueblos indígenas y tribales, y les proporciona una plataforma desde la cual dirigirse al mundo;
- Desarrolla investigaciones en zonas indígenas y tribales, en especial donde la supervivencia de los pueblos indígenas está amenazada o donde se producen violaciones de sus derechos humanos;
- Usa esta información para sensibilizar a la sociedad sobre los pueblos indígenas y tribales, y difunde los problemas que estos afrontan;
- Interviene ante gobiernos, empresas y otras instituciones o personas cuyas actividades puedan afectar a los pueblos indígenas y tribales, e intenta influirles para que cumplan con los intereses indígenas;
- Intenta eliminar toda discriminación y prejuicio contra los pueblos indígenas y tribales, y promueve legislación que protege sus derechos;
- Apoya las actividades de organizaciones indígenas representativas y de otras organizaciones con objetivos similares;
- Apoya algunos proyectos en comunidades indígenas.

UTILIDAD PÚBLICA

Survival International es una Asociación Declarada de Utilidad Pública. La Asamblea de Asociados y su Junta Directiva cumplen cada año con los requerimientos legales, contables y fiscales que exige dicha Declaración de Utilidad Pública, incluida la de rendir cuentas del último ejercicio.

Todas nuestras actividades se centran en defender las vidas y proteger las tierras de los pueblos indígenas y tribales y benefician tanto a estos como al público general. Los pueblos tribales son más de 150 millones de personas en todo el mundo y contribuyen enormemente a la diversidad humana. También estamos convencidos de que desarrollar campañas y presionar para situar a los pueblos indígenas y tribales, los mejores guardianes de la naturaleza, al frente del movimiento medioambiental beneficia a toda la humanidad.

LOGROS Y RESULTADOS

CAMPAÑAS PRINCIPALES

Indígenas no contactados

Los pueblos indígenas no contactados son los más vulnerables del planeta. Poblaciones enteras están siendo exterminadas por la violencia ejercida por los foráneos que les arrebatan sus tierras y sus recursos, y por enfermedades como la gripe y el sarampión contra las cuales no tienen inmunidad.

Survival es una autoridad mundial sobre pueblos indígenas no contactados y lleva desarrollando exitosas campañas por la protección de sus tierras desde 1969. Los objetivos de las campañas de Survival son sencillos: proteger sus tierras y garantizar que su derecho a permanecer aislados sea respetado. Solo así ellos, y los entornos de los que dependen, seguirán prosperando.

Frontera amazónica de los no contactados

La Frontera amazónica de los no contactados es una región situada a caballo entre las fronteras de Brasil y Perú y alberga la mayor concentración de pueblos indígenas no contactados del planeta. Es por tanto una región crucial y en 2018 continuamos trabajando para denunciar la grave situación de los indígenas que se encuentran amenazados por mineros, madereros y otros grupos que pretenden imponer un contacto no deseado, que puede ser mortal.

En agosto, la FUNAI (el Departamento de Asuntos Indígenas de Brasil) publicó imágenes, grabadas con drones, de indígenas no contactados en el territorio indígena del Valle del Javari, en la parte occidental de la Amazonia brasileña. Survival aprovechó la consiguiente atención mediática para destacar la importancia de proteger las tierras de las tribus no contactadas y fue ampliamente citada en los respectivos reportajes, entre otros medios por *Fox News*, *Metro* y *Smithsonian Magazine*. Las filmaciones, que demuestran la existencia de tribus no contactadas, son cruciales en la batalla en curso a favor de los derechos de los indígenas aislados.

Los awás y los Guardianes de la Amazonia, Brasil

Los awás han protagonizado buena parte de las campañas de Survival a lo largo de los años. Viven en la Amazonia brasileña; algunos están aislados, mientras que otros habitan asentamientos fijos y tienen contacto con foráneos. Un grupo de sus vecinos guajajaras contactados se han constituido en "Guardianes de la Amazonia". Survival ha seguido apoyando a los Guardianes en su labor de protección de sus tierras frente a madereros y terratenientes ilegales, y de defensa de sus vecinos awás no contactados.

Survival celebró un éxito importante en 2014 cuando los madereros fueron expulsados del territorio awá, pero en 2018 los awás se enfrentaron a nuevas amenazas por parte de la industria maderera, avivadas por la sequía y el enojo provocado por los continuos esfuerzos por proteger sus tierras. Los Guardianes pidieron ayuda a Survival para proteger a los awás de los ataques violentos y respondimos con rapidez, reclamando que el Gobierno abriera una investigación urgente sobre la situación. Un artículo de *El País*, escrito en colaboración con investigadores de Survival, contribuyó a presionar al Departamento de Asuntos Indígenas de Brasil (FUNAI) y a la Agencia de Protección Ambiental (IBAMA) para que actuaran. El artículo y las cartas de Survival reclamando que se redoblara el apoyo a los Guardianes propiciaron que el Gobierno enviara un equipo de investigación.

Survival siguió apoyando a los Guardianes en su actividad de patrullar los bosques, recolectar materiales e investigar crímenes. En mayo, los Guardianes destruyeron un camión perteneciente a una conocida banda de madereros, a los que expulsaron de su bosque. Dimos a conocer su labor fundamental y los resultados positivos de sus actividades, sin dejar de presionar al Gobierno para que ofreciera más respaldo. Sin embargo, los Guardianes también fueron víctimas de continuas agresiones violentas en 2018. Varios líderes guajajaras fueron atacados y uno cayó asesinado,

sospechamos que por madereros y quienes están implicados en el conflicto territorial en curso. En un ataque violento, los Guardianes lograron, a pesar de hallarse en inferioridad numérica, que los madereros se rindieran.

A finales de 2018, algunos miembros de la tribu awá decidieron unirse a sus vecinos guajajaras y convertirse asimismo en Guardianes. Comenzaron a abrir pasadizos entre sus comunidades separadas con el fin de controlar las posibles intrusiones en la región de forma más segura y efectiva. Los Guardianes dicen: “Patrullamos, encontramos a los madereros, destruimos su maquinaria y los expulsamos. Hemos parado a muchos madereros. Está funcionando.”

Kawahivas, Brasil

A pesar de nuestro éxito en 2016, cuando el Gobierno reconoció los límites del territorio de los kawahivas, aún no se han adoptado las medidas necesarias para proteger oficialmente su tierra, que se encuentra en una de las regiones más violentas de la Amazonia. Debido a ello, los kawahivas siguen siendo sumamente vulnerables a la invasión de su tierra y al contacto con forasteros. Desafortunadamente, en 2018 se aplazó una operación planeada para expulsar a terratenientes ilegales que Survival había impulsado, y un equipo de la FUNAI que protegía las tierras kawahivas fue atacado violentamente por un grupo armado. Según los informes, los atacantes estaban furiosos por la demarcación propuesta del territorio, lo que ilustra la violencia y la determinación de quienes pretenden robar el territorio kawahiva. Survival se movilizó en apoyo de la petición de refuerzos de la FUNAI para proteger el territorio y escribió a varios ministros y funcionarios para exigir mayor seguridad y una investigación sobre el ataque.

Con la victoria de Jair Bolsonaro en las elecciones presidenciales de Brasil y sus promesas de no demarcar un centímetro más de tierra indígena, la situación se agravó enormemente hacia finales de año. Temiendo por la seguridad de los kawahivas y viendo que se agotaban los plazos, los activistas de Survival hicieron un último esfuerzo por proteger la tierra de la tribu no contactada. Pedimos a los simpatizantes que presionaran al Gobierno brasileño para que trazara un mapa del territorio antes de que fuera demasiado tarde. La campaña fue un gran éxito, ya que las autoridades brasileñas llevaron a cabo una insólita operación terrestre para expulsar a los violentos terratenientes ilegales de las tierras kawahivas. Aunque todavía se precisan esfuerzos por proteger legalmente su territorio, este éxito demuestra el potencial de las campañas públicas en la lucha en curso contra el genocidio de los indígenas brasileños.

El último de su tribu

En julio, la FUNAI publicó nuevas imágenes extraordinarias del último miembro superviviente de una tribu no contactada. Nadie conoce la historia del hombre, pero es probable que su tribu haya sido aniquilada por colonos y terratenientes a partir de la década de 1970. Las imágenes, que muestran al hombre en aparente buena forma física, son una feliz confirmación de que el orden legal que protege su territorio funciona y de que la FUNAI continúa supervisando el territorio, a pesar de los obstáculos y recortes a que se enfrenta. Las grabaciones demuestran asimismo la necesidad de continuar protegiendo la tierra de este hombre, que está rodeada de haciendas. Survival se ocupó de que las imágenes tuvieran una amplia cobertura mediática y aprovechó la oportunidad para renovar los llamamientos a la protección de las tierras de las tribus no contactadas y para concienciar a la gente sobre otras tribus que se enfrentan al genocidio.

Sentineleses, islas Andamán, India

Los sentineleses viven en la isla Sentinel del Norte, en el océano Índico, y han dejado claro repetidamente que rechazan todo contacto con forasteros, que en el pasado han resultado mortales. En julio, el Gobierno indio anuló la necesidad de un permiso de acceso a áreas restringidas para que los extranjeros puedan viajar a la isla, lo que causó confusión sobre algo que debería estar muy claro: es ilegal visitar Sentinel del Norte. Sin embargo, cierta prensa comenzó a informar de que la isla estaba abierta al turismo. Survival escribió a las autoridades indias para protestar por la supresión del permiso, señalando que representaba un grave peligro para los sentineleses. No mucho después, los sentineleses mataron al misionero estadounidense John Allen Chau cuando intentó visitar la isla. Survival emitió de inmediato una declaración sobre este incidente para explicar los peligros de imponer un contacto no deseado y argumentar que no había que intentar recuperar el cadáver. Los investigadores concedieron más de 50 entrevistas a los medios de

comunicación de todo el mundo para reiterar nuestro mensaje: ese contacto es peligroso debido al riesgo de enfermedad y los pueblos tribales tienen derecho a no ser contactados si así lo desean. Llegamos a un gran número de personas con nuestro mensaje, lo que dio lugar a una respuesta abrumadoramente positiva del público. Poco después, la policía de las islas Andamán anunció planes para mejorar el patrullaje de las aguas cercanas a la isla y a otras reservas tribales, y las autoridades no intentaron recuperar el cadáver, lo que habría comportado un riesgo adicional para los sentineleses. Survival reiteró el llamamiento a revertir la decisión sobre el permiso de acceso a áreas restringidas a la luz del suceso.

Vídeo Indígenas no contactados

En 2017 lanzamos un nuevo vídeo en inglés sobre esta campaña, con el apoyo de actores de renombre, como Mark Rylance y Gillian Anderson. En 2018 vio la luz la versión en español del video que contó además con la participación y apoyo de los actores Wagner Moura y Leticia Sabatella.

El vídeo atrajo un gran número de nuevos simpatizantes y subrayó las amenazas y las necesidades acuciantes que sufren muchos indígenas no contactados por todo el mundo.

Guardianes de la naturaleza

Los pueblos indígenas y tribales dependen de sus tierras, de las cuales han cuidado durante milenios. La evidencia científica revela que cuidan de su medioambiente mejor que nadie. Son los mejores conservacionistas y guardianes de la naturaleza, y por ello trabajamos para que estén al frente del movimiento medioambiental.

Pero los pueblos indígenas están siendo expulsados ilegalmente de sus tierras ancestrales en nombre de la "conservación de la naturaleza". Se les acusa de "furtivos" cuando solo cazan para alimentarse. Y se enfrentan a arrestos y palizas, tortura y muerte a manos de patrullas antifurtivos financiadas por grandes organizaciones conservacionistas occidentales, al tiempo que se fomenta la caza mayor de trofeos. Pero perseguir a los cazadores indígenas desvía la atención y evita que se actúe contra los verdaderos furtivos, criminales que conspiran junto a funcionarios corruptos. Perseguir a los cazadores indígenas perjudica la conservación de la naturaleza.

Survival International está liderando la lucha global para combatir estos abusos contra los pueblos indígenas en nombre de la conservación de la naturaleza: por los indígenas, por la naturaleza, por la humanidad.

Los mejores conservacionistas

Puesto que el 80 % de la biodiversidad del planeta se halla en territorios indígenas, Survival continuó transmitiendo el mensaje de que los pueblos tribales son los mejores conservacionistas –y originales– del mundo. En el Día Mundial del Tigre publicamos una carta abierta de los chenchus, de la Reserva de Tigres de Amrabad, India, destacando su papel clave en la protección del medioambiente: "Nuestros antepasados nos enseñaron una sola cosa: amar y respetar el bosque". Después de constatar una fuerte proliferación de los devastadores incendios forestales en Karnataka, India, publicamos las advertencias de la tribu soliga de que este aumento era evitable y probablemente estaba relacionado con el hecho de que sus métodos forestales indígenas habían sido prohibidos. Para el Día Mundial del Rinoceronte publicamos un vídeo exclusivo de la Reserva de Tigres de Kaziranga, en el que Pranab, de la tribu mising, explicó el papel crucial de su gente en la protección del rinoceronte durante milenios.

Denuncia de los crímenes del modelo de conservación militarizado

Después de examinar las cifras de la Reserva de Tigres de Kaziranga en India, observamos una fuerte disminución del número de asesinatos de presuntos cazadores furtivos y de la matanza de rinocerontes desde que Survival lanzó la campaña y los lugareños comenzaron a denunciar valientemente los abusos de los derechos humanos. Es un resultado fantástico y demuestra claramente que los métodos de conservación militarizados y las políticas asociadas de "disparar a en el acto" no son necesarios para conservar los rinocerontes.

Año	Presuntos furtivos asesinados	Rinocerontes muertos por furtivos
2014	22	21
2015	23	17
2016 (en abril se lanzó la campaña)	5	18
2017	1	6
2018	1	6

Survival investigó una información aparecida en India de que la Unidad de Historia Natural (NHU) de la BBC se había "disculpado" por su denuncia de abusos contra los derechos humanos en la Reserva de Tigres de Kaziranga, denuncia que llevó al Gobierno a prohibir que la BBC filmara en reservas de tigres. Las disculpas indebidas de la NHU hicieron que los lugareños sufrieran acoso por haber "engañado" a la BBC. Survival planteó el asunto al Director General de la BBC, quien confirmó que la BBC mantenía su programa de

denuncia. Sospechamos que la carta de "disculpa" que causó la confusión obedeció simplemente a un intento por parte de la BBC de obtener permiso para filmar de nuevo en las reservas de tigres. Aireamos el escándalo en los medios de comunicación de India y reafirmamos nuestra exigencia de que se ponga fin a los métodos de conservación militarizados.

En septiembre aparecieron informaciones sobre una supuesta "masacre" de elefantes en Botsuana, que muchos de los medios de comunicación asociaron a la decisión del presidente de retirar las armas de guerra de los guardaparques (armas que estos últimos habían estado llevando ilegalmente bajo la presidencia de Ian Khama, miembro de Conservation International). Por lo visto, la información se publicó para que coincidiera con la conferencia sobre el Tráfico Ilegal de Animales Salvajes (IWT), que se celebraba en Londres en octubre. Se lanzaron peticiones de que se disparara contra los cazadores furtivos sin previo aviso y la falsa noticia se difundió rápidamente. Survival investigó la información, que pronto resultó ser falsa, y emitió una declaración de advertencia contra la falsa narrativa utilizada para justificar los esfuerzos de conservación cada vez más militarizados.

Survival presionó para que los derechos de los pueblos indígenas estuvieran bien presentes en los debates sobre el modo de abordar la IWT, y entregó una carta de Charles Nsonkali, un trabajador de una ONG local de Camerún, a los príncipes Guillermo y Enrique de Inglaterra. La carta pedía el fin de las horribles atrocidades cometidas por el sector conservacionista y destacaba que, además de la violencia sufrida, la expulsión de los pueblos indígenas también es contraproducente para los fines de la conservación. Un vídeo sobre el viaje del príncipe Guillermo a África para impulsar la conservación fue ampliamente criticado después de que Survival llamara la atención sobre la ausencia de voces africanas y la perpetuación del estereotipo del "salvador blanco". Aprovechamos la repercusión mediática para llamar la atención sobre los abusos de los derechos humanos y la mentalidad colonial de muchas grandes organizaciones conservacionistas.

Reservas de tigres en India

A lo largo del año presionamos insistentemente para evitar el desalojo de aldeas concretas y pedimos a los simpatizantes que hicieran campaña contra los desalojos planeados en las reservas de tigres de Amrabad y Achanakmar. Lanzamos una serie de vídeos desde la plataforma *Voz indígena* que permite a los pueblos tribales explicar cómo les han amenazado y acosado para que "aceptaran" abandonar sus bosques y por qué son los mejores guardianes de la naturaleza. Seguimos elaborando breves audios que informan a las tribus indígenas sobre sus derechos en virtud de la Ley de Derechos Forestales, utilizando ejemplos de comunidades como la soliga, que han defendido sus derechos con éxito y permanecen en sus tierras ancestrales.

Comenzamos 2018 impulsando el boicot a las reservas de tigres en respuesta a una orden ilegal sobre la Conservación Nacional de Tigres, que retiró el reconocimiento de los derechos de los pueblos tribales dentro de las reservas de tigres. En mayo salió una nueva orden de la NTCA, que ya no prohibía el reconocimiento de derechos en las reservas de tigres, aunque los problemas continuaron para las personas sobre el terreno.

En marzo, los miembros de la tribu baiga protagonizaron una manifestación histórica contra el intento de expulsarlos de sus tierras ancestrales. Survival se hizo eco de la marcha y divulgó los mensajes de los baigas. Realizamos dos vídeos sobre esta cuestión y los desalojos en las reservas de tigres, que se difundieron ampliamente en las redes sociales. La oficina de Survival en Londres organizó la visita de un hombre soliga al Reino Unido, durante la cual compartió información valiosa

sobre el éxito obtenido por los soligas al ver reconocidos sus derechos forestales y sobre la manera en que otras tribus podrían conseguir lo mismo. En junio nos llegaron informaciones preocupantes sobre desalojos masivos de baigas del corredor de tigres que hay entre las reservas de tigres de Kanha y Achanakmar, afectando a 800 aldeas. Después de redoblar nuestras presiones, en julio la Comisión Nacional de Tribus Programadas denunció graves violaciones de la regla de "reubicación voluntaria". Un investigador de Survival visitó la zona para escuchar los testimonios de los lugareños y recopilar informaciones cruciales.

Utilizamos la carta abierta de los chenchus en nuestra campaña para poner fin a los desalojos ilegales en India y asegurar que no se obviarán las voces de los pueblos tribales en el debate. Los chenchus también protestaron ampliamente contra los planes turísticos en sus tierras, advirtiendo de que perturbarían la vida silvestre. Bloquearon accesos e impidieron la construcción de una carretera turística. Este éxito demuestra que cuando los pueblos tribales tienen poder y conocen sus derechos, desempeñan un papel clave en la protección del medioambiente. Survival se hizo eco de sus protestas en las redes sociales y se dirigió al departamento forestal y de turismo del Estado de Telangana para seguir presionando. Survival reveló asimismo información sobre hostigamientos a los chenchus, que creen que estaban encaminados a presionarles para que abandonaran la Reserva de Tigres de Amrabad y restringir su capacidad de ir a sus aldeas por la noche. Protestamos contra esta injusticia escribiendo a los gobiernos central y local.

Tribus de la cuenca del Congo

En 2018, Survival lanzó una campaña para detener el proyecto de Parque Nacional Messok Dja en la República del Congo, que sigue adelante sin el consentimiento de los bakas que viven en la región, entre un cúmulo de informaciones sobre horribles abusos y torturas por parte de los guardaparques. Con la idea de presionar a los patrocinadores del parque, entre ellos WWF Países Bajos, la Comisión Europea y el PNUD, instamos a los simpatizantes de Survival a unirse a la campaña *online*. Como resultado de ello, muchos simpatizantes pidieron a WWF que respete los derechos humanos de los bakas en YouTube, Facebook y Twitter, contribuyendo así a redoblar la presión. Investigamos más a fondo la legalidad de los contratos relacionados con la creación del parque y publicamos una contundente declaración conjunta, en la que se denunciaba la "conservación colonial" y el robo de tierras, junto con cuatro ONG locales que trabajan en la región. Presentamos la declaración en la conferencia de la Asociación Forestal de la Cuenca del Congo en Bélgica y la entregamos directamente a ciertas partes interesadas cruciales, incluido el ministro de Economía Forestal de la República del Congo, un mensaje que será difícil de pasar por alto.

Los testimonios de indígenas, como siempre, fueron cruciales para la campaña en 2018. Publicamos tres nuevos vídeos de *Voz indígena* directamente desde Messok Dja, en los que varios bakas se manifestaron en contra del proyecto de parque y denunciaron los abusos que sufrieron a manos de guardaparques financiados por WWF. Publicamos cartas de bakas y realizamos un cortometraje que revela la lóbrega realidad de la conservación colonial y que vieron dos millones de espectadores. Realizamos un cortometraje adicional que se centra específicamente en la creación ilegal de Messok Dja y en cómo los baka se ven afectados por ella, que también tuvo un gran éxito y fue visto por más de un millón de personas.

Otros casos

El robo de tierras es el mayor problema al que se enfrentan los pueblos indígenas y tribales. En todo el mundo, las sociedades industrializadas les roban sus tierras para lucrarse. Es una continuación de la invasión y el genocidio que caracterizaron la colonización europea de América y Australia. Pero para los pueblos indígenas, la tierra es vida. Satisface todas sus necesidades materiales y espirituales y es también la base de su identidad y de su sentido de pertenencia. El robo de tierras indígenas destruye a pueblos autosuficientes y sus diversas formas de vida. Provoca enfermedades, miseria y suicidios.

La clave para la supervivencia y prosperidad de los pueblos indígenas consiste en garantizar que sus tierras permanezcan bajo su control. Estamos haciendo todo lo que podemos para conseguirlo.

Pueblos indígenas de Colombia

2018 fue un año positivo para la tribu nukak, un grupo nómada de cazadores-recolectores que vive en el sureste de Colombia. Survival publicó el primer video de *Voz indígena* grabado por su nuevo líder, Manuel, y organizó sus primeras entrevistas en el extranjero, asegurando una cobertura mediática significativa. Antes de que se produjera el cambio de Gobierno en agosto, Survival se unió a las ONG locales para presionar al Gobierno a fin de que aprobara una nueva política que reconociera los derechos de los pueblos indígenas no contactados y protegiera sus territorios, y ¡la iniciativa fue todo un éxito! Además, Survival presionó a la Comisión Europea, partícipe del acuerdo de paz, para que ayudara a los nukaks a regresar a sus tierras. Concertamos una reunión con la delegación de la Unión Europea en Colombia, lo que nos permitió dar a conocer el caso de los nukaks y aumentar la visibilidad de la tribu. La delegación en Colombia acordó tener más en cuenta a los nukaks en el futuro. Gracias a la labor de Survival y de otras organizaciones, un juez colombiano decretó una medida cautelar para proteger los derechos de los nukaks.

También ampliamos nuestra presencia en Colombia: una investigadora de Survival habló de nuestras campañas en un festival en Medellín, convenciendo a muchos nuevos simpatizantes y contribuyendo al crecimiento del movimiento en Sudamérica. Asimismo, visitamos las comunidades mapayerrí y sikuani, que habitan los Llanos Orientales. Los mapayerris, que no suman más que unos 70 miembros, son una tribu seminómada y luchan para que su tierra sea reconocida como reserva. Recopilamos sus testimonios y vídeos para difundirlos a través de nuestro proyecto *Voz indígena*.

Yanomamis, Brasil/Venezuela

El personal de Survival recibió informaciones inquietantes de que una epidemia mortal de sarampión estaba haciendo estragos entre los yanomamis, en la frontera entre Venezuela y Brasil. En el pasado, enfermedades introducidas del exterior destruyeron comunidades enteras y redujeron drásticamente la población yanomami, por lo que, debido al resultado potencialmente devastador, no perdimos tiempo en pedir a las autoridades venezolanas y brasileñas que proporcionaran asistencia médica de emergencia. Después de solicitar ayuda urgente de los simpatizantes, miles de ellos enviaron correos electrónicos a personalidades clave sobre la epidemia. Redoblamos las presiones y publicamos vídeos de los líderes yanomamis Davi Kopenawa y Andrés Blanco, en los que solicitaban vacunas. Creemos que esta campaña hizo que las autoridades enviaran alguna ayuda.

Survival apoyó a los yanomamis y a una ONG local para renovar las peticiones de protección de sus tierras después de que se conocieran informaciones de que habían sido asesinados indígenas yanomamis no contactados. Escribimos directamente al Gobierno y también instamos a la FUNAI, a la Fiscalía y a la policía a actuar para poner coto a la invasión de buscadores de oro y reabrir el puesto de protección de la FUNAI cerca de la comunidad no contactada.

En agosto, el líder yanomami Davi Kopenawa viajó a Europa para reunirse con la renombrada fotógrafa Claudia Andujar en la ceremonia de entrega de la prestigiosa Medalla Goethe en Weimar, Alemania. El director de Survival también se unió a ellos para presentar a Claudia en la ceremonia y rendir homenaje a su trabajo con los yanomamis y Survival a lo largo de los años, gracias al cual se estableció la mayor área boscosa bajo control indígena del mundo. Con el apoyo de Survival, Davi viajó a Italia para lanzar la traducción al italiano de su libro, *The Falling Sky*, (La caída del cielo), en varias ciudades y ferias del libro. El viaje fue un gran éxito, ya que Survival logró reunir a un público numeroso para escuchar a Davi hablar sobre los yanomamis y su lucha. La oficina italiana consiguió que el libro de Davi y las amenazas políticas que pesan sobre los pueblos indígenas en Brasil obtuvieran una amplia cobertura mediática.

Escolarización

Los investigadores de Survival continuaron las investigaciones sobre los horrores de las “escuelas fábrica” para indígenas en todo el mundo, que afectan a millones de niños y niñas y sus familias. Un artículo que publicamos en septiembre en inglés, y que verá la luz en español en 2019, fue objeto de una gran cantidad de comentarios positivos, incluidos mensajes de agradecimiento de pueblos indígenas y activistas. Continuamos reuniendo pruebas, testimonios y datos antes de publicar un informe en 2019 y nos centramos en crear una sólida red de aliados, inclusive con varios programas educativos dirigidos por indígenas a pequeña escala. También presionamos a las “escuelas fábrica”

en India para que dejen de usar términos ofensivos y racistas como "primitivo" para describir a los niños indígenas.

Elecciones presidenciales en Brasil

En el período previo a la elección presidencial de Brasil, Survival llamó la atención sobre los comentarios extremadamente inquietantes y racistas del candidato Jair Bolsonaro sobre los pueblos indígenas, incluida su promesa de no reconocer más tierras indígenas. Hacia finales de año iniciamos una campaña en las redes sociales que advertía contra la posible aniquilación de los pueblos indígenas de Brasil si Bolsonaro llegaba a ser presidente. Mantuvimos la presión global, compartimos mensajes de resistencia y denunciemos el racismo y los prejuicios contra los pueblos indígenas. Instamos a los simpatizantes a que se solidarizaran con los indígenas de Brasil y miles de nuevos simpatizantes se unieron a Survival. La posterior victoria de Bolsonaro en la elección representa la amenaza más grave para los indígenas brasileños en generaciones. Además de la campaña de defensa de los kawahivas, comenzamos los preparativos para contrarrestar cualquier intento de revertir los derechos de los indígenas en 2019.

Guaraníes, Brasil/Paraguay

En marzo, personal de Survival visitó a los guaraníes en Mato Grosso do Sul. Las invasiones violentas de terratenientes y las plantaciones han devastado su territorio y casi todas sus tierras han sido robadas. Muchos se ganan la vida a duras penas al lado de la carretera. Aquellos que han regresado a la parte de sus tierras ocupada por colonizadores se enfrentan a órdenes de desalojo y ataques violentos de milicias armadas empleadas por los terratenientes. Algunos han vuelto a ocupar sus tierras en la frontera con Paraguay, que es una zona conocida por su conflictividad. Por tanto, su situación sigue siendo difícil. Los investigadores recogieron testimonios, relatos e informaciones cruciales durante la visita y, en mayo, Survival ayudó a los guaraníes a celebrar una reunión en un territorio reocupado para hablar de la violencia continua, los ataques de las milicias y sus planes para resistir. Un funcionario de la ONU que asistió acordó plantear los problemas y preguntar al Gobierno brasileño.

A pesar de este avance, las comunidades guaraníes fueron atacadas violentamente por tropas policiales en agosto y nuevamente en diciembre. Se utilizaron balas de goma y muchas personas resultaron heridas. En agosto, un hombre de 70 años que no pudo huir fue detenido y encarcelado, y lo mismo ocurrió en diciembre con uno de los líderes guaraníes. En el clima actual, es probable que continúen y aumenten las detenciones arbitrarias y la violencia. Survival se mantiene en estrecho contacto con los guaraníes e instó al Gobierno a iniciar una investigación después de los ataques.

Papúa Occidental

La situación en Papúa Occidental sigue siendo inestable y, a lo largo del año, Survival continuó supervisando e informando sobre detenciones arbitrarias, torturas y asesinatos de indígenas papúes por las fuerzas de seguridad indonesias. En diciembre de 2018, los investigadores de Survival recibieron informes inquietantes sobre una operación militar en la región de Nduga, en Papúa Occidental, hogar de muchos pueblos tribales. Cientos de hombres, mujeres y niños se vieron forzados a huir de sus aldeas por el ejército indonesio y a buscar refugio en la selva. Recibimos pruebas fotográficas de heridas y quemaduras y extrañas bombonas que se sospecha que son armas químicas. La comunidad internacional se mantuvo en silencio ante esta brutalidad, por lo que Survival decidió actuar: escribió al Gobierno de Indonesia y a organismos de Naciones Unidas para exigir una investigación externa sobre el presunto ataque con armas químicas, y les presionó en las redes sociales.

Chittagong Hill Tracts (CHT), Bangladés

El comienzo de 2018 vino marcado por el horrendo caso de violación y agresión sexual de dos hermanas marmas por parte de soldados en CHT, Bangladés. El ejército y las fuerzas de seguridad negaron que se produjeran las agresiones, mientras que las niñas y sus familias temían por su seguridad después de que se les prohibiera hablar con activistas de derechos humanos o periodistas. Survival protestó, llamó la atención de los medios sobre el caso y presionó al Gobierno de Bangladés y a diputados al parlamento en el Reino Unido para que tomaran medidas.

VOZ INDÍGENA

El proyecto de Survival Voz Indígena proporciona a comunidades indígenas remotas tecnologías de comunicación para que puedan pronunciarse contra los gobiernos, las multinacionales y otros que intentan silenciarles.

En 2018, el proyecto *Voz indígena* de Survival creció rápidamente y recibimos un gran número de vídeos de pueblos indígenas de todo el mundo. En señal de reconocimiento de la importancia de sus palabras, siempre que fue posible seguimos presentando los vídeos en nuestras campañas y comunicaciones. Publicamos nuestros primeros vídeos de Honduras, Venezuela y Canadá y comenzamos a aceptar vídeos enviados a través de WhatsApp, abriendo muchas nuevas posibilidades para recibir más material. Utilizamos un potente vídeo de Xixu Korubo, de la frontera amazónica de los no contactados, para presionar a los gobernantes brasileños a que financien la FUNAI e instamos a los simpatizantes a enviarles correos electrónicos. Tras el asesinato de un hombre guaraní en la frontera entre Brasil y Paraguay, respondimos a la urgencia de la situación mediante la publicación de un vídeo del hombre guaraní, Leonardo Alfonso, en el que se llamaba a la acción. También publicamos vídeos urgentes de los líderes yanomamis durante el brote de sarampión que amenazó con devastar la tribu en Venezuela y Brasil. En un esfuerzo por atraer audiencias más jóvenes, presentamos más vídeos con personas más jóvenes. Los "Guardianes de la Amazonia" reafirmaron la importancia del proyecto para ellos, diciendo: "Queremos mostrar al mundo nuestra lucha por nuestro bosque y nuestros parientes no contactados. Vivimos en esta tierra, así que tenemos que hacer este trabajo. Gracias."

La victoria electoral de Jair Bolsonaro en Brasil hizo que muchos nuevos contactos nos enviaran un número sin precedentes de vídeos. Incluían mensajes de protesta, resistencia y solidaridad, que compartimos ampliamente en las redes sociales y en nuestras comunicaciones a fin de contrarrestar el sentimiento antindígena. A pesar de la grave amenaza que representa Bolsonaro, en 2018 usamos *Voz indígena* para crear nuevas alianzas, llegar a nuevas audiencias y propagar las voces que importan en la lucha por los derechos de los pueblos indígenas.

MEDIOS DE COMUNICACIÓN

La historia mediática más importante del año fue el asesinato de un misionero estadounidense, John Allen Chau, a manos de miembros de la tribu sentinelese que él quería convertir. Los sentineleses son la tribu más aislada del mundo, y desembarcar en su isla, Sentinel del Norte, en el océano Índico, es ilegal, ya que la tribu es muy vulnerable a las enfermedades introducidas del exterior y se sabe que atacan a quienes intentan ponerse en contacto con ellos. El asesinato de Chau tuvo un eco mediático más amplio que cualquier noticia sobre pueblos indígenas en la historia de Survival. Emitimos varios comunicados de prensa, publicamos numerosos mensajes en las redes sociales, participamos en toda una campaña de activismo y focalización en línea y concedimos entrevistas continuas a los medios globales durante casi dos semanas. Nuestro trabajo en los medios de comunicación dio pie tanto a un aumento del número de seguidores en las redes sociales y de las donaciones y también a una mayor conciencia de la difícil situación de las tribus no contactadas, que era el objetivo central de nuestra estrategia mediática.

La publicación en julio de un vídeo del Departamento de Asuntos Indígenas de Brasil, FUNAI, también atrajo la atención generalizada sobre el tema de las tribus no contactadas. El vídeo muestra a un hombre no contactado conocido como "el último de su tribu", el último sobreviviente de una tribu, el resto de cuyos miembros fueron asesinados por colonos en las últimas décadas. Survival ha luchado durante mucho tiempo por el pequeño pedazo de bosque donde vive ahora el hombre para estar debidamente protegido. La singularidad del vídeo, filmado durante un encuentro casual en el bosque, y la extraordinaria situación del hombre, propiciaron que fuera objeto de atención de los medios de comunicación de todo el mundo, y el personal de Survival dio muchas entrevistas sobre este asunto.

La elección del racista declarado Jair Bolsonaro para la presidencia de Brasil en octubre desató el interés de los medios de comunicación, particularmente por su retórica antindígena. Survival publicó muchos materiales en las redes sociales y en sendos comunicados de prensa, destacando algunos

de sus muchos ataques pasados contra los pueblos indígenas del país y solicitando apoyo para oponerse a sus políticas. Dos artículos de la directora de Investigación Fiona Watson en *The Guardian*, y publicados también en medios de otros idiomas como en español en *El mundo* y *El País*, fueron compartidos más de 50.000 y 80.000 veces, respectivamente; son los artículos más compartidos en la historia de Survival.

Un brote de sarampión que afectó tanto a Venezuela como a Brasil a mediados de año puso de manifiesto la vulnerabilidad de muchas de las tribus de la región a las enfermedades occidentales contagiosas. Muchos indígenas yanomamis murieron a causa de la epidemia, y Survival utilizó ampliamente todos sus canales mediáticos para pedir a las autoridades que tomaran medidas para abordar la epidemia de manera adecuada.

Durante muchos años hemos trabajado con un grupo de indígenas en Brasil conocidos como los Guardianes de la Amazonia, miembros de la tribu guajajara y otras tribus que tratan de defender sus bosques de los madereros ilegales. Los Guardianes están especialmente preocupados por proteger a los indígenas awás, no contactados, que también viven en su parte de la selva y que corren grave riesgo de ser atacados por los madereros (se han documentado varios incidentes de este tipo en el pasado). La difusión que Survival ha hecho de su labor ha hecho una serie de periodistas cubriera las actividades de los Guardianes, desde el *Washington Post* hasta *Reuters*. En mayo, los Guardianes sorprendieron a un grupo de madereros que encontraron operando ilegalmente dentro de su territorio. Survival respondió rápidamente publicando un comunicado de prensa para dar a conocer su valiosa labor y el incidente tuvo amplia cobertura, desde el *Sydney Morning Herald* hasta la BBC.

Otro ejemplo de pueblos indígenas que actúan por su propia cuenta vino de India, donde los baigas protestaron contra los planes de las autoridades de expulsarlos ilegalmente de sus tierras ancestrales. Survival difundió ampliamente la marcha de los baigas y difundió un vídeo en las redes sociales que fue visto y compartido miles de veces. Nuestra unidad de producción de vídeos publicó una amplia gama de vídeos en las redes sociales a lo largo del año, algunos de los cuales recibieron millones de visitas.

Por último, el director de Survival, Stephen Corry, escribió un artículo que desmentía la supuesta caza furtiva de elefantes. El artículo causó sensación en el mundo de la conservación y tuvo un impacto particular en los medios de comunicación africanos. La noticia, difundida por la organización conservacionista Elephants Without Borders y promovida por *BBC News*, sostenía que hubo una "masacre" de elefantes a manos de cazadores furtivos en Botsuana, y dio la cifra de 87 elefantes muertos. De hecho, no hubo tal masacre, y la noticia formaba parte de la lucha de poder en Botsuana entre los partidarios del presidente anterior y el actual. Tampoco fue una coincidencia el momento elegido, ya que se divulgó en la antesala de la conferencia sobre el comercio ilegal de especies salvajes, convocada en Londres para finales del mes siguiente. El artículo de Stephen Corry en *African Arguments*, y el subsiguiente trabajo mediático de Survival, hicieron que la historia real trascendiera desde el *New York Times* hasta *Earther*, y muy ampliamente en África.

EDUCACIÓN

Al amparo de nuestros continuos esfuerzos por educar a nuevas audiencias sobre las amenazas que afrontan los pueblos indígenas, en 2018 promovimos nuestras campañas en numerosos actos y conferencias de divulgación. La directora de Investigación y Defensa de Survival impartió un seminario en la Universidad de Essex y habló en el foro Cambridge Climate and Sustainability, en Cambridge Union. En España, Survival dio una charla en la Universidad Carlos III de Madrid y nuestro director habló sobre la campaña de conservación en Múnich y en el University College de Londres; en todos estos casos hubo un alto nivel de participación y se recibieron comentarios positivos de los estudiantes.

Survival continuó el trabajo de divulgación entre estudiantes de derechos humanos y conservación, con el resultado de que varios estudiantes elaboraron disertaciones e informes sobre temas clave para las campañas de Survival, incluido uno sobre asesinatos extrajudiciales en el contexto de la conservación militarizada. A raíz de esta labor divulgativa recibimos comentarios positivos de un

estudiante de máster en ciencias sociales por la Universidad de York, quien dijo: "Quería agradecerles que hayan facilitado esta lista de lectura a mi universidad y por darme a conocer esta temática, ya que esto ha transformado mis puntos de vista y aumentado mi pasión por los derechos indígenas y la conservación".

SIMPATIZANTES

Survival es un movimiento global cuya fuerza procede de nuestros muchos miles de simpatizantes. Dependemos de ellos. Desde sus donaciones en respuesta a nuestros llamamientos, sus iniciativas de captación de fondos y las compras de artículos de nuestra tienda, pasando por el envío de cartas e emails de presión, compartir y alzar la voz indígena en las redes sociales o asistir a protestas; su movilización, apoyo económico, energía y entusiasmo nos permiten combatir una de las crisis humanitarias más urgentes y trágicas de nuestro tiempo. A continuación les mostramos solo algunos ejemplos de lo que nuestros increíbles simpatizantes hicieron en 2018 para ayudarnos.

Captando fondos

El **bar Friary** recaudó €1.020 con su iniciativa "2 noches en grande por la Amazonia", que incluía... ¡platos brasileños, música y depilación de piernas patrocinada!

Donando sus cumpleaños

Para celebrar su cumpleaños, varios simpatizantes lanzaron iniciativas de **recaudación de fondos** a través de **Facebook** que dedicaron a Survival y consiguieron un total de 925€.

Sensibilizando

El **Grupo de apoyo de Barcelona**, estuvo presente y participó en diferentes espacios, como la Fira per la Terra, donde instaló un stand y desarrolló talleres de pintacaras para los más pequeños. Además de ofrecer información sobre el trabajo de Survival a todos los interesados y difundir nuestros mensajes, el grupo consiguió recaudar 300€.

La joyería **Paradox Body** encargó un mural inspirado en la tribu dongria kondh para sensibilizar sobre las amenazas que afrontan los pueblos indígenas y el trabajo de Survival. Los trabajadores nos contaron que el interés por Survival y las donaciones en la hucha aumentaron drásticamente.



Donando a través de sus negocios

El sello discográfico no lucrativo **Random Records**, creado en exclusiva para ayudar a proyectos que apoyan a los pueblos indígenas, donó 700€ a Survival. El restaurante vegetariano Ecocentro de Madrid acogió una cena solidaria a beneficio de los pueblos indígenas y se recaudaron 650€. La **editorial Eire**, donó 1€ por cada ejemplar vendido del libro *Palabras de lluvia*.

Captando fondos en los colegios

El Colegio Rural Agrupado de Moraleja del Vino organizó una caminata solidaria que tuvo una excelente acogida y con la que recaudó 1.150€ para Survival.

Donando su tiempo

Los voluntarios Juan y Miguel Ángel donaron su tiempo para llevar a cabo múltiples tareas de apoyo a la oficina de Survival en Madrid.

Y muchos más...

- Decenas de simpatizantes **organizaron actos de captación de fondos y sensibilización y distribuyeron folletos** en su entorno alzando así la voz de los pueblos indígenas.
- Clientes de **Triodos Bank** en España donaron sus intereses a Survival, recaudando casi 500€.

- A través de la plataforma de microdonaciones **Teaming**, cada teamer donó 1 € al mes al grupo “Apoya los derechos de los pueblos indígenas” para seguir luchando por ayudarles a defender sus vidas, proteger sus tierras y decidir su propio futuro.
- ... y muchas, muchas más colaboraciones por las que nos sentimos tremendamente agradecidos.

Para más información sobre la labor desarrollada en todo el mundo por Survival International, visita www.survival.es

PLANES PARA EL FUTURO

La Asociación seguirá impulsando sus objetivos por medio de la educación y la sensibilización, los proyectos de campo y la investigación y difusión. Dedicaremos el grueso de nuestros recursos a prevenir la aniquilación de las tribus no contactadas (los pueblos más vulnerables del planeta) y a detener los abusos contra los pueblos indígenas en nombre de la “conservación de la naturaleza”.

Somos conscientes de que, al igual que muchas entidades no lucrativas, tenemos una base de donantes que está envejeciendo y tenemos la intención de incrementar el apoyo por parte de personas más jóvenes. Esto implicará poner un mayor énfasis en campañas digitales, simplificar nuestras comunicaciones e incluir mensajes más positivos sobre los pueblos indígenas y lo que ofrecen al mundo. Invertiremos asimismo en una nueva plataforma de gestión y relación con todos nuestros contactos, Salesfores, en el marco de nuestros continuos esfuerzos por actualizar y optimizar los actuales sistemas y procesos relacionados con los simpatizantes.

ESTRUCTURA, GOBIERNO Y ADMINISTRACIÓN

ESTRUCTURA

Survival International es un movimiento global cuyo objetivo consiste en ayudar a los pueblos indígenas a defender sus vidas, proteger sus tierras y decidir su propio futuro.

El movimiento está formado por un Secretariado Internacional con sede en Londres (Survival International Charitable Trust) y seis oficinas nacionales en Alemania, España, Estados Unidos, Francia, Italia y Países Bajos. La oficina italiana es una sucursal de la organización no lucrativa británica. Todas las demás oficinas operan conforme a la legislación en materia de asociaciones o fundaciones de sus respectivos países y el uso que hacen del nombre y del logotipo de Survival está sujeto en última instancia a la autoridad del Consejo de Survival International Charitable Trust. Con la excepción de Italia, cuyas cuentas se consolidan con las del Secretariado Internacional, y cuyos resultados están incluidos en las cuentas anuales consolidadas y publicadas en www.survivalinternational.org/info/annualreview, cada oficina publica sus cuentas por separado.

GOBIERNO Y ADMINISTRACIÓN

El Secretariado Internacional está registrado con el nombre de Survival International Charitable Trust como una *charity* (nº 267444) gobernada por un memorandum y unos “artículos de asociación”, y una sociedad anónima (nº 1056317). Survival y todos sus miembros están gobernados por el Council (Consejo), compuesto por diferentes personas escogidas por su experiencia y conocimientos en diferentes áreas relevantes y su apoyo a los objetivos de Survival. El Council es responsable de monitorear las actividades de la asociación, la buena gestión de la Junta Directiva y asegurar que la asociación cumple con sus objetivos, y emplea al director para implementar las políticas, actividades, captar y gestionar los fondos, y supervisar las oficinas y empleados de Survival. El actual director es Stephen Corry.

La oficina para España y América Latina está registrada en España como Asociación inscrita en el Registro Nacional de Asociaciones con el número nacional 32439 desde el 22 de octubre de 1979, y declarada de Utilidad Pública el 21 de mayo de 2008.

La Asamblea de Asociados es el órgano de gobierno de la Asociación, y la Junta Directiva el órgano de representación. Los miembros de esta se escogen por su experiencia y conocimientos especializados en campos relevantes y por su apoyo a los objetivos de Survival. La Asamblea es responsable de monitorear las actividades de la asociación, la buena gestión de la Junta Directiva y asegurar que la asociación cumple con sus objetivos.

CAPTACIÓN DE FONDOS

Survival no emplea a ninguna persona ni empresa para captar fondos. Captamos fondos en gran medida mediante peticiones de apoyo a los simpatizantes actuales, a través de emails o cartas. Quienes solicitan no ser contactados se borran inmediatamente de nuestras listas. No se ejerce ningún tipo de presión. Buena parte de nuestros ingresos provienen de donaciones no solicitadas.

CUENTAS

Survival rechaza financiación gubernamental. No podemos comprometer nuestra independencia o integridad. Nos alegra ver todo lo que conseguimos con un presupuesto tan limitado. Depender de las aportaciones del público, también nos hace mantener nuestros gastos en captación de fondos bajos. En 2018, por cada euro que nuestros simpatizantes aportaron, invertimos solo 7 céntimos en recaudar el siguiente 1€.

Declaración de la Junta Directiva

El resumen de cuentas que ofrecemos a continuación ha sido extraído de las Cuentas Anuales Abreviadas de Survival International (España) aprobadas por la Asamblea General de Asociados el día 25 de mayo de 2019 y depositadas posteriormente en el Registro Nacional de Asociaciones, Agencia Tributaria y Registro Mercantil.

Este resumen podría no contener suficiente información para permitir una comprensión total de la situación económico-financiera de la Asociación. Para más información se deberían consultar las cuentas anuales 2018. Estas pueden conseguirse escribiendo a Survival International, c/ Príncipe, 12, 3º; 28012- Madrid (España).

RESUMEN DE INGRESOS Y GASTOS

	2018	2017
	€	€
Socios y donativos	166.154	187.399
Llamamientos y colaboraciones	3.693	8.102
Ventas y actividades educativas	13.057	11.476
Herencias y legados	0	42.372
Otros ingresos	23,67	405
	182.928	249.754
GASTOS		
Proyectos, publicaciones y educación	157.642	169.629
Administración y gestión	12.765	14.038
Captación de fondos y gestión de socios	29.358	19.888
	199.765	203.554
Superávit*	-16.837	46.201

BALANCE DE SITUACIÓN

	2018	2017
ACTIVO	€	€
Activo no corriente	26.355	26.014
Activo corriente	185.901	214.095
TOTAL ACTIVO	212.256	240.109
PATRIMONIO NETO Y PASIVO		
Patrimonio neto- Fondos propios	175.305	192.142
Fondo social	22.592	22.592
Reservas	169.551	123.350
Excedente del ejercicio	-16.837	46.201
Donaciones y legados	-	-
Pasivo corriente	36.951	47.967
TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO	212.256	240.109

*La Asamblea General de Asociados decidió, de acuerdo con la política financiera de la organización, compensar el excedente negativo del ejercicio 2018 con cargo a las reservas.